



UDENRIGSMINISTERIET ORIGINAL

MODTAGET: 14-02-2003
KONTOR: S.MELA
UM J.NR: 179.D.3.a.
KOPI TIL/FRA: N.SP: Akt nr.
N.USA: Akt nr.
KLASSIFIKATION: UKLASSIFICERET
ARKIV: 7



E-MEDDELELSE

E-MEDDELELSE

E-MEDDELELSE

E-MEDDELELSE

AKTTYPE: I, Indgående
AKTGRUPPE: E, E-Meddelelse
ADRESSAT: Amb. Berlin Tidligere Generalkonsulatet Berlin
NUMMER: 0076
AKTDATO: 13-02-2003
AKTNR.: 696
TEKST: Regeringserklæring fra Kansler Schröder om tysk Irak-politik (VH).

Fra: Lund-Sørensen, Thomas

Modtaget: 13-02-2003 18:06:03

Til: N.SP,S.MELA,UM - Komcenter (t)

CC: Braad, Michael,Damsgaard, Anders Carsten,FMN - Comcen (t),Faaborg-Andersen, Lars,Hjortsø, Michael Just,Horslund, Jens Otto,Michelsen, Jette,N.USA,Official Mailbox, Ankara Embassy,Official Mailbox, Beijing Embassy,Official Mailbox, Cairo Embassy,Official Mailbox, Damascus Embassy,Official Mailbox, Geneva FN Mission,Official Mailbox, Haag Embassy,Official Mailbox, Islamabad Embassy,Official Mailbox, London Embassy,Official Mailbox, Madrid Embassy,Official Mailbox, Mexico Embassy,Official Mailbox, Moscow Embassy,Official Mailbox, New York UN Mission,Official Mailbox, Oslo Embassy,Official Mailbox, Ottawa Embassy,Official Mailbox, Paris Embassy,Official Mailbox, Riyadh Embassy,Official Mailbox, Santiago Embassy,Official Mailbox, Sofia Embassy,Official Mailbox, Stockholm Embassy,Official Mailbox, Tehran Embassy,Official Mailbox, Tel Aviv Embassy,Official Mailbox, Vienna Embassy,Official Mailbox, Warsaw Embassy,Official Mailbox, Washington Embassy,Officiel Mailbox, Bryssel DANATO,Officiel Mailbox, EU Repræsentationen,Shine, Susanne,Statsministeriet (UM),Staur, Carsten,Søndergaard, Carsten,Zilmer-Johns, Michael,BERAMBU, Arkiv,Lund-Sørensen, Thomas
Emne: Amb. Berlin 76 - Regeringserklæring fra Kansler Schröder om tysk Irak-politik

Til: Udenrigsministeriet;N.SP;S.MELA;Braad, Michael;Damsgaard, Anders Carsten;FMN - Comcen (t);Faaborg-Andersen, Lars;Hjortsø, Michael Just;Horslund, Jens Otto;Michelsen, Jette;N.USA;Official Mailbox, Ankara Embassy;Official Mailbox, Beijing Embassy;Official Mailbox, Cairo Embassy;Official Mailbox, Damascus Embassy;Official Mailbox, Geneva FN Mission;Official Mailbox, Haag Embassy;Official Mailbox, Islamabad Embassy;Official Mailbox, London Embassy;Official Mailbox, Madrid Embassy;Official Mailbox, Mexico Embassy;Official Mailbox, Moscow Embassy;Official Mailbox, New York UN Mission;Official Mailbox, Oslo Embassy;Official Mailbox, Ottawa Embassy;Official Mailbox, Paris Embassy;Official Mailbox, Riyadh Embassy;Official Mailbox, Santiago Embassy;Official Mailbox, Sofia Embassy;Official Mailbox, Stockholm Embassy;Official Mailbox, Tehran Embassy;Official Mailbox, Tel Aviv Embassy;Official Mailbox, Vienna Embassy;Official Mailbox, Warsaw Embassy;Official Mailbox, Washington Embassy;Officiel Mailbox, Bryssel DANATO;Officiel Mailbox, EU Repræsentationen;Shine, Susanne;Statsministeriet (UM);Staur, Carsten;Søndergaard, Carsten;Zilmer-Johns, Michael

Ambassaden Berlin E-post 76 af 13. februar 2003 18:05:39

Desk By: d.d. kl. 18.15

J.nr.: 5.E.Irak

Regeringserklæring fra Kansler Schröder om tysk Irak-politik

Resumé:

Kansler Schröder fokuserer i sin tale på det ansvar Tyskland har overfor kampen mod terrorisme, Iraks afvæbning, men også freden. Han understreger den store indsats, Tyskland har ydet, når det gælder kampen mod terror, men pointerer samtidig, at afgørelsen om brug af militær magt suverænt er Tysklands og udledes fra situation til situation.

1. Rettet mod USA advares der mod at betragte krig som forlængelse af den førte politik. Der gøres opmærksom på, at krig kun kan legitimeres, når det sker i selvforsvar eller efter godkendelse af Sikkerhedsrådet. I forhold til USA understreges, at der ikke blot er tale om et venskab, men at landene også er forbundet af et grundlæggende værdifællesskab, der går så dybt, at det ikke berøres af lejlighedsvis meningsforskelle.

I forhold til Irak-spørgsmålet påpeges, at et militært indgreb hverken kan forenes med en anti-terror dagsordenen eller automatisk kan udledes af Resolution 1441. Schröder tilkendegiver sin fulde støtte til resolutionen og

fremhæver, at der er et flertal i Sikkerhedsrådet, der bakker op om ønsket at udtømme de muligheder, der ligger i Resolution 1441. Våbeninspektionerne bør fortsættes og udvides. Det franske forslag om øgede inspektioner, der i sine grundlæggende elementer minder om det tidligere omtalte Projekt "Mirage", omtales og får fuld tysk opbakning.

Vedrørende Tysklands rolle i NATO-stridighederne gøres opmærksom på, at landet de facto allerede har efterkommet Tyrkiets og USA's ønsker. Baggrunden for vetoet i NATO skal følgelig ses i lyset af et ønske om ikke at sende krigsforberedende signaler, inden Sikkerhedsrådet har taget stilling. Schröder fremhævede vigtigheden af fælles fransk-tysk handlen og pointerede med hentydning til situationen i NATO, at tysk politik aldrig må isolere Frankrig(!).

Endvidere tillægges stridighederne om Irak-spørgsmålet afgørende betydning i forhold til den grundlæggende orden i det internationale samfund. Det understreges, at det ikke kun er et spørgsmål om, hvorvidt det internationale samfund forbliver multilateralt, men at der er tale om et skelsættende øjeblik for Europas fremtidige rolle. Følgelig pointeres, at der bør arbejdes målrettet på igen at finde en fælles europæisk holdning, og det græske formandskabs ønske om et ekstraordinært topmøde hilses dermed velkommen.

2. Indenrigspolitikken indgik kort i talens afslutning, hvor kansleren bebrejdede oppositionen for, i forhold til en eventuel krig mod Irak, at udgøre en del af "the coalition of the willing". Dette blev af CDU-chef Angela Merkel på det kraftigste afvist, dog blev krige som sidste udvej ikke udelukket. Hvorvidt oppositionen ville tilslutte sig en militær operation med tyske styrker forblev dog ubesvaret. Udenrigsminister Fischer fremlagde i sit indlæg en idé om et fælles internationalt system, der skulle have til formål at kontrollere og ødelægge masseødelæggelsesvåben. Der lægges næppe op til et nyt tysk initiativ på området.

3. Et interessant aspekt af talen er den i forhold til USA forsøgte balancegang. Denne ser umiddelbar ud til at lykkes, idet kansleren på trods af henvisningen til, at krig kun kan <<Untitled Attachment>> ske i selvforsvar eller gennem Sikkerhedsrådet, påpeger det grundlæggende værdifællesskab, der kendetegner der transatlantiske forhold. Yderligere bør indikationen om, at blokeringen af NATO er et fransk projekt falde i god jord på den anden side af Atlanten.

Talen vedhæftes.

P.A.V. Lars Friis Comett / Lund-Sørensen

<<Untitled Attachment>>

Ambassaden Berlin 76